

CONSEIL COMMUNAL DU 31 AOÛT 2016
GEMEENTERAAD VAN 31 AUGUSTUS 2016

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat - Fusion par absorption d'HYDROBRU par VIVAQUA – Augmentation du capital de VIVAQUA - Modification des statuts - Fin de mandat et désignation d'administrateurs -Fin de mandat des membres du collège des commissaires – Pouvoirs - Assemblée générale extraordinaire de VIVAQUA du 8 novembre 2016 ou à une date proche - Mandat

Secretariaat - Fusie door overneming van HYDROBRU door VIVAQUA – Verhoging van het kapitaal van VIVAQUA - Statutenwijziging - Einde van het mandaat en aanwijzing van bestuurders -Einde van het mandaat van de leden van het College van Commissarissen – Bevoegdheden - Buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van VIVAQUA van 8 november 2016 of op een nabije datum - Volmacht
- 2 Secrétariat - Fusion par absorption d'HYDROBRU par VIVAQUA - Dissolution d'HYDROBRU - Assemblée générale extraordinaire d'HYDROBRU du 8 novembre 2016 ou à une date proche - Mandat.

Secretariaat - Fusie door overneming van HYDROBRU door VIVAQUA - Ontbinding van HYDROBRU - Buitengewone zitting van de Algemene Vergadering van HYDROBRU van 8 november 2016 of op een nabije datum - Volmacht.
- 3 Secrétariat communal – Intercommunale d'Inhumation scrl – Désignation d'un administrateur et délégué

Gemeentelijk Secretariaat – Intercommunale voor Teraardebestelling cvba – Aanstelling van een bestuurder en afgevaardigde
- 4 Secrétariat communal - Ordonnance modifiant l'article 149 2° de la Nouvelle loi communale concernant la nomination des membres du personnel enseignant - Délégation au collège.

Gemeentelijk secretariaat - Ordonnantie wijzigend het artikel 149 2° van de Nieuwe Gemeentewet wat de benoeming van het onderwijszend personeel betreft - Delegatie aan het College.
- 5 Cultures - MCCS - Approbation de la convention de partenariat entre l'asbl PCM et le service des Cultures pour l'organisation du vernissage du film 'Tous ensemble'.

Culturen - Huis van Culturen en sociale samenhang - Goedkeuring van de overeenkomst betreffende het samenwerkingsverband tussen vzw PCM en de dienst culturen in het kader van de vernissage voor de film 'Tous ensemble'.
- 6 Service Cultures - Momuse – Exposition « Salles obscures et vie de quartier à Molenbeek-Saint-Jean (1907-2016) » aux Halles Saint-Géry - Approbation du projet de convention de mise à disposition gratuite des Halles-Saint-Géry.

Dienst Culturen – Momuse – Tentoonstelling “Bioscopen en Wijkleven in Sint-Jans-Molenbeek” in de Sint-Gorikshallen – Goedkeuring van de ontwerpovereenkomst tot kosteloze terbeschikkingstelling van de Sint-Goriksahallen.

- 8 Instruction publique - Fixation des redevances pour services rendus - Cars communaux.
Openbaar onderwijs - Vastlegging van de bijdragen voor geleverde diensten - Gemeentebussen.
- 9 Enseignement - Création d'un nouveau pouvoir organisateur.
Onderwijs - Oprichting van een nieuwe inrichtende macht.
- 10 Enseignement francophone - Enseignement communal de Promotion sociale - Institut Machtens -
Approbation d'une convention entre l'Administration communale et le CPAS de Molenbeek-Saint-Jean
pour l'occupation gratuite de locaux de cours à l'Institut Machtens, Enseignement communal de
Promotion sociale.
Franstalig onderwijs - Gemeentelijk onderwijs van Sociale promotie - « Institut Machtens » -
Goedkeuring van een conventie tussen het Gemeentebestuur en het OCMW van Sint-Jans-Molenbeek
voor de gratis bezigheid van leslokalen bij het « Institut Machtens », gemeentelijk onderwijs van
Sociale promotie.
- 11 Enseignement francophone - Enseignement secondaire artistique à horaire réduit - Académie de
Musique et des Arts de la Parole - Conseil des études - Modification du règlement d'ordre intérieur du
Conseil des études.
Franstalig onderwijs - Secundair kunsonderwijs met beperkt leerplan - « Académie de Musique et des
Arts de la Parole » - Studieraad - Wijziging van het intern reglement van de Studieraad.
- 12 Enseignement fondamental francophone - Révision de la décision du Conseil du 21 octobre 2015
d'attribuer le « numéro de matricule école » cédé par la Commune de Bouillon à l'Ecole fondamentale
n° 15 - Les lutins du Petit Bois.
Gemeentelijk Franstalig basisonderwijs - Herziening van de besluiting van de Gemeenteraad van 21
oktober 2015 over de toekenning van de “nummer de matricule école” overgedragen door de Gemeente
van Bouillon aan de basisschool n° 15 « Les lutins du Petit Bois ».
- 17 Cohésion sociale - Fonds d'Impulsion pour la Politique des Immigrés (FIPI) 2016 - Convention FF / 05
entre la Commission communautaire française et l'Administration communale de Molenbeek-Saint-
Jean.
Sociale Cohesie - Impulsfonds voor het Migrantenbeleid (FIPI) 2016 - Overeenkomst FF / 05 tussen de
Franstalige Gemeenschapscommissie en de gemeentelijke administratie van Sint-Jans-Molenbeek.
- 18 Prévention - Convention avec l'asbl Transit - Année 2016.
Preventie - Overeenkomst met de vzw transit - Jaar 2016.

- 19 Recette communale - CPAS - Compte de l'exercice 2015.
Gemeenteontvangerij - OCMW - Rekeningen van het dienstjaar 2015.
- 20 Recette communale - Reprise par l'Administration communale de la dette de l'emprunt n°4.
Gemeenteontvagerij - Terugvordering door het Gemeentebestuur van de schuld van de lening nr 4.
- 21 Finances - Avenant n°1 à la Convention du 7 mai 2015 conclue entre le FRBRTC, le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, la Commune de Molenbeek-Saint-Jean et le CPAS de Molenbeek-Saint-Jean;
Financiën - Aanhangsel nr 1 aan de Overeenkomst van 7 mei 2015 tussen het BGHGT, de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, de Gemeente van Sint-Jans-Molenbeek en het OCMW van Sint-Jans-Molenbeek
- 22 Propriétés communales – Nouvelle Loi communale article 234§3 – Marchés publics – Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins – CC16.013
Gemeentelijke Eigendommen – Nieuwe Gemeentewet artikel 234§3 – Overheidsopdrachten – Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen – GR16.013
- 24 Propriétés communales - Rue Ulens, 40-44 - Convention d'occupation précaire d'une partie du terrain - SCRL « Huis van het Go ! ».
Gemeentelijke eigendommen - Ulensstraat 40-44 - Tijdelijke gebruiksovereenkomst van een gedeelte van het terrein - BVBA "Huis van het GO!"
- 25 Propriétés communales - Rue Ulens, 40-44 - Occupation d'un bien acquis dans le cadre du contrat de quartier durable « Autour de Léopold II » par l'ASBL Samu Social - Approbation de l'avenant n°1 à la convention d'occupation.
Gemeentelijke eigendommen - Ulensstraat 40-44 - Goed aangekocht in het kader van het duurzaam wijkcontract "Rond Leopold II" door de VZW Samu Social - Goedkeuring van de aanhangsel nr. 1 aan de bezettingsovereenkomst.
- 27 Infrastructures et Développement urbain - Fourniture de mobilier pour les bureaux de la division Démographie de la commune de Molenbeek-Saint-Jean - Approbation du cahier spécial des charges, clauses techniques modifiées et de l'avis de marché rectificatif.
Infrastructuur en Stedelijke ontwikkeling - Levering van meubilair voor de nieuwe kantoren van de afdeling Demografie van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek - Goedkeuring van het gewijzigde bestek met de technische clausules en van de rechting van de aankondiging van opdracht.
- 32 Urbanisme - rc - modification du plan particulier d'affectation du sol relatif à la zone comprise entre le boulevard Louis Mettewie, le boulevard Edmond Machtens, la rue Belle-au-Bois-Dormant et l'avenue du Scheutbosch à 1080 Molenbeek-Saint-Jean. (PPAS 6D mod bis) – PRINCIPE DE MODIFICATION DU MARCHÉ.
Stedenbouw - rc - wijziging van het bijzonder bestemmingsplan betreffende de zone begrepen tussen

de Louis Mettewielalaan, de Edmond Machtenslaan, de Schoonslaapsterstraat en de Scheutboschlaan te 1080 Sint-Jans-Molenbeek. (BBP 6D mod bis) – WIJZIGINGSPRINCIPE VAN DE OPDRACHT

- 33 Mobilité - Boxes à vélo - Convention relative aux modalités de la délégation et aux engagements respectifs de l'Agence du stationnement et de la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de réalisation des missions de gestion et d'exploitation des équipements de stationnement vélos de longue durée en voirie et hors voirie.
- Mobiliteit - Fietsboxen - Overeenkomst betreffende de delegatiemodaliteiten en de respectieve verbintenis van het Parkeeragentschap en van de gemeente Sint-Jans-Molenbeek inzake de uitvoering van de taken op het vlak van beheers en exploitatie van de fietsparkeervoorzieningen voor langdurig parkeren op en buiten de openbare weg.
- 34 Enseignement néerlandophone - Règlement scolaire des écoles fondamentales communales néerlandophones - Adaptation.
- Nederlandstalig onderwijs - Schoolreglement van het gemeentelijk Nederlandstalig basisonderwijs - Aanpassing.
- 35 Développement Durable – Accord de partenariat dans le cadre d'un dossier de candidature à l'appel à projets régional « Co-create » d'InnovIris
- Duurzame ontwikkeling – Samenwerkingsovereenkomst in het kader van een projectoproep voor regionale projecten 'Co-create' van InnovIris
- 36 Evènements - Association des commerçants « Coin perdu » - Octroi d'un subside.
- Evenementen - Vereniging van de handelaars « Coin Perdu » - Toekenning van een subsidie.
- 37 Sports - Octroi d'un subside à l'asbl « Vision Solidaire ».
- Sport - Toekenning van een subsidie aan de vzw "Vision Solidaire".
- 38 Economie - Classes moyennes - Emploi - Octroi d'un subside à l'a.s.b.l. TYN (Talented Youth Network).
- Economie - Middenstand - Tewerkstelling - Toekenning van een subsidie aan de vzw TYN (Talented Youth Network).
- 39 Jeunesse - Subside exceptionnel - asbl Racont'Art - Projet atelier S'l'âme.
- Jeugd - Toekenning van een buitengewone subsidie “asbl Racont'Art” - Project workshop S'l'âme.
- 40 Propriétés communales - Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement - Exercice 2016 - a.s.b.l. Maison de Quartier Bonnevie.
- Gemeentelijke eigendommen - Gemeentelijke subsidie toegekend aan verenigingen actief op de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek inzake huisvesting - Dienstjaar 2016 - vzw Buurthuis Bonnevie.

- 41 Affaires juridiques – Heyvaert 87 – Dépôt d'une requête en expropriation devant le Juge de paix –
Autorisation d'ester en justice.
- Juridische Zaken – Heyvaertstraat 87 – Indiening van een verzoek tot onteigening bij de Vrederechter
- Toestemming om in recht op te treden.